

Tudnivalók a záróvizsgáról a Német nyelvi referens és fordító szakirányú továbbképzésben (2024. január)

A Német nyelvi referens és fordító képzést záróvizsga zárja, amely tulajdonképpen az elkészített szakdolgozat megvédése.

A záróvizsgára bocsátás feltétele:

Az a hallgató bocsátható záróvizsgára, aki a 60 kreditet megszerezte, elkészítette a szakdolgozatot, és erre megkapta az érdemjegyet.

A záróvizsga menete:

A szakdolgozat megvédése egy szakmai bizottság előtt történik.

- (i) A vizsgázó önálló előadás formájában bemutatja a lefordított forrásnyelvi szöveg témáját, és összefoglalja annak legfontosabb jellemzőit a forrásszöveg nyelvén (tehát németül).
- (ii) A prezentáció folytatásaként a vizsgázó bemutatja és szemlélteti a fordítás során felmerülő problémákat a célnyelven (tehát magyarul). Előadásához kivetített prezentációt, adott esetben handoutot készít. A prezentációra összesen 10-12 perc áll rendelkezésre.
- (iii) A továbbiakban a vizsgázó válaszol a szakdolgozattal és a forrásnyelvi szöveg témájával kapcsolatban feltett kérdésekre a forrásnyelven, illetve magyar nyelven.

A záróvizsga értékelése:

A záróvizsga három részére kapott osztályzat átlaga, egész számra kerekítve.